

1. INDOL/FUNKTIONER - Kør fremad/tilbage - Venstre/højre - Batteridæksel - TÆNDT (I)SLUKKET (O) - Justering af styretøj – justeres om nødvendigt, så køretøjet kører liged. - Antennerer	3. BETJENING FREMAD TILBAGE FREM TIL VENSTRE ELLER HØJRE TILBAGE TIL VENSTRE ELLER HØJRE 4. HURTIGE TIPS - Når bilen begynder at mangle strøm, kan den miste funktionalitet eller driftsevne. Så er det tid til at udskifte batterierne. Bilen's driftstid kan variere og afhænger af den måde, du kører på. - Radiointerferens kan påvirke bilens drift. Interferens kan være forårsaget af andre fjernbetjente biler, der kører på samme frekvens, elektriske ledninger, store bygninger eller CB-radioer. Prøv at holde dig væk fra dem! - Lad senderen pege opad – ikke ned mod bilen. Hvis bilen kommer for langt væk, fungerer det ikke korrekt. - Lad ikke bilen køre i sand eller gennem vand eller sne. Hvis bilen bliver våd, skal den tørres af med et håndklæde og tørre til næste dag. - Opbevar ikke bilen i nærheden af varme eller i direkte sollys. Sørg altid for, at bilen er SLUKKET, og tag alle batterierne ud ved opbevaring. - Hvis bilen ikke fungerer korrekt, skal du slukke den og derefter tænde den igen. Hvis senderen ikke fungerer, skal du tage batterierne ud af senderen og sætte dem i igen. Dette nulstiller bilen og senderen, hvorefter lejetoget fungerer normalt igen.
2. ISÆTNING AF BATTERIER (Sender og køretøjet) Der skal bruges 4 alkaliske 1,5 V AA-batterier (LR6) til bilen og 2 alkaliske 1,5 V AA-batterier (LR6) til senderen. Batterier medfølger ikke. Bil - Skru dækslet til batterirummet af med en stjerneskrue-trækker (medfølger ikke). - Bilen skal bruge 4 alkaliske 1,5 V AA-batterier (LR6). Sæt dem i batterirummet som vist (+/-). - Sæt dækslet på igen, og spænd skruen. Sender - Tag batteridækslet af. - Senderen bruger 2 alkaliske 1,5 V AA-batterier (LR6). Sæt dem i batterirummet som vist (+/-). - Sæt batteridækslet på igen, og skub det på plads. BEMÆRK: Når batterierne er sat i, vil senderen altid være "TÆNDT" og vil fungere automatisk, det øjeblik du bruger den.	5. FORBRUGEROPLYSNINGER Til de voksne: For at sikre at legen både er sikker og sjov for barnet, skal du gennemgå alle brugsanvisninger og sikkerhedsregler sammen med barnet. 6. SIKKERHEDSREGLER - Brug ALDRIG bilen på gader! Gader er som barnegæt til børn. - Tag IKKE bilen op, mens den er i bevægelse. - Hold fingre, hår og løst tøj væk fra dæk og hjulnav, mens bilen er tændt. - Det anbefales, at bilen kun bruges under opsyn af en voksen. - Fjern alle batterier, når bilen ikke bruges, for at undgå at den starter ved et uheld. Bemærk vedrørende batteriernes ydeevne: Produktet fungerer bedst, hvis der bruges almindelige eller højlydende alkaliske batterier (hvor der er brug for engangs-batterier). Hvis bilen leveres med standard (kul-zink) batterier til indledende brug og/eller demonstration, anbefaler vi at udskifte dem med alkaliske batterier, når det er påkrævet. Batteriernes levetid kan variere afhængigt af mærke.

1. OBSAH/VLASTNOSTI - Dopredu/dozadu - Ľavý/pravý - Kryt priestoru pre batérie - ZAP. (I)/VYP. (O) - Nastavenie riadenia - V prípade potreby upravte a zaslňte, aby vozidlo jazdilo v priamom smere. - Rúrká na antény	3. FUNGOVANIE DOPREDU DOZADU DOPREDU VĽAVO, ALEBO VPRAVO DOZADU VĽAVO, ALEBO VPRAVO 4. TIPI - Ak začnú byť batérie vozidla vybité, môže to spôsobiť chybné fungovanie alebo stratu výkonu. Vtedy treba batérie vymeniť. Doba prevádzky na jednej batérie sa môže zmeniť v závislosti na tvojom štýle jazdy. - Reakcie vozidla môžu ovplyvniť rádiové interferencie. Interferencie môžu spôsobiť ostatné RC vozidlá používajúce rovnakú frekvenciu, elektrické vodiče, veľké budovy, či CB rádiodistance. Vyvaruj sa nasledujúcich chýb! - Mier vysielacku hore – nie dole smerom k vozidlu. Keď bude vozidlo veľmi ďaleko, nebude správne fungovať. - Vozidlom neprechádzaj po piesku, vode a snehu. Ak sa vozidlo namočí, osuši ho uterákom a nechaj cez noc úplne vyschnúť. - Vozidlo neukladaj do bezprostrednej blízkosti zdrojov tepla alebo na priame slnko. Keď chceš vozidlo odložiť, vždy ho vyni (OFF) a vyber batérie. - Ak vozidlo nefunguje správne, VYPNI ho a znovu ZAPNI. Ak vysielacka nefunguje správne, vyber a znovu vlož vetšty batérie do vysielacky. Tvoj sa mali vozidlo a vysielacka reštartovať a opäť fungovať normálne.
2. INSTALÁCIA BATÉRIÍ (Vysielacka a vozidlo) Sú potrebné 4 alkalické batérie typu AA (LR6) 1,5 V pre vozidlo a 2 alkalické batérie typu AA (LR6) 1,5 V pre diaľkové ovládanie. Batérie nie sú súčasťou balenia. Autíčko - Kryt priestoru pre batérie odskrutkuje križový skrutkovačom (nie je súčasťou balenia). - Vozidlo vyžaduje 4 alkalické batérie AA (LR6) 1,5 V. Pri vkladaní batérií do priehradky na batérie daj na správnú polaritu +/-, ktorá je známena vo vnútri. - Vráťte kryt na miesto a utiahnite skrutku. Vysielacka - Vyberte kryt na batérie. - Pre používanie vysielacky sú potrebné 2 alkalické batérie typu AA (LR6) 1,5 V. Pri vkladaní batérií do priehradky na batérie dбайte na správnú polaritu +/-, ktorá je známená vo vnútri. - Vráťte kryt batérií späť a zavorte ho. POZNÁMKA: Ihneď potom, čo vložíte batérie domvntra, bude vysielacka stále „ZAPNUTÁ“ a keď ju použijete, bude automaticky fungovať.	5. INFORMÁCIE PRE SPOTREBITELĽA Poznámka pre dospelé osoby: Aby ste mali istotu, že je hra dieťaťa bezpečná a zábavná, predajte si spolu s dieťaťom. 6. BEZPEČNOSTNÉ TIPI - So svojím vozidlom NIKDY nechod na cestu! Tá je len pre ojsažné auto. - NEDVÍHAJ pohybovať sa vozidlo. - Prsty, vlasy a veľké oblečenie sa nesmú dostať do batérie vozidla alebo na hĺavk kolies, keď je vozidlo ZAPNUTÉ. - Pri používaní tohto vozidla sa odporúča priprtomnosť dospelého osoby. - Keď sa vozidlo nepoužíva, vymeňte všetky batérie, aby sa zabránilo náhodnému spusteniu. Poznámka k výkonu batérií: Aby hračka fungovala čo najlepšie, odporúčame použiť bežné, alebo vysoko výkonné alkalické batérie (ide sú vyžadované jednorazové batérie). Ak je autíčko vybavené klasickými (uhlíkovozinkovými) batერიami pre prvotné použitie a/ alebo na predvážkové účely, odporúčame ich v prípade potreby vymeniť za batérie alkalické. Životnosť batérie sa môže líšiť v závislosti od značky batérie.

1. İÇİNDEKİLER/ÖZELLİKLER - İleri / Geri - Sol / Sağ - Pil yuvasının kapakçı - AÇIK (I)/KAPALI (O) - Direksiyon ayarlayıcı: Aracı düz tutmak için gerekirse ayarlayın. - Anten borusu	3. HAREKET İLERİ GERİ İLERİ SOL VEYA SAĞ GERİ SOL VEYA SAĞ 4. PRATİK İPUÇLARI - Araç, sarı azaaldığına ilerlevirini kaybedebilir veya performansında düşüş yaşayabilir. Bu durumlarda pilin değiştirilmesini zamanı gelmiştir. Aracın pil kullanım süresi, şarj şekline göre değişebilir. - Uzaklık kumanda parçaları aracın performansını etkileyebilir. Aynı frekansta çalışan diğer uzaklık kumandalı araçlar, elektrik kabloları, büyük binalar veya telsiz sinyalleri parazite yol açabilir. Bunlardan uzak durmaya çalışın. - Uzaklık kumandayı araca doğru değil, yukarı doğru tutun. Araç çok uzaklaşırsa düğün çalınmaz. - Araç çalışırken, suya veya karda çalışmayın. Araç ıslanırsa bir havluyla silin ve gece boyunca tamamen kurumaya bırakın. - Araç ısı kaynağına yakın bir yerde veya doğrudan gün ışığında bırakmayın. Aracın saklamak için güç düğmesini KAPALI konuma getirin ve tüm pilleri çıkarın. - Araç, anlaşılmaz araca gücünü kapattığı tekrar açın. Uzaklık kumanda anlaşılmaz tüm pilleri çıkartıp yeniden takın. Bu işlem sonucunda araca ve uzaklık kumandanın sıfırlanıp normal şekilde çalışması gerekir.
A. Esnek anten kablosunu anten burusundan geçirin, ardından burunum ucunu uzaklık kumandanın deliğine sıkıca takın. B. Boruyu yerine oturtun çünkü içten esnek anten kablosunun ucuna doğru atın.	A. Esnek anten kablosunu anten burusundan geçirin, ardından burunum ucunu uzaklık kumandanın deliğine sıkıca takın. B. Boruyu yerine oturtun çünkü içten esnek anten kablosunun ucuna doğru atın.
2. PİLLERİN TAKILMASI (Uzaktan Kumanda ve Araç) Araç için 4 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pil ve uzaktan kumanda için 2 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pil gerekildir. Piller ürüne dahil değildir. Araç - Pil yuvasının kapakçını yıldızt tomorrowdaya (Ürüne dahil değildir) açın. - Araç 4 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pille çalışır. Pil yuvasının içindeki kutuplara (+/-) göre takın. - Pil yuvasının kapakçını takıp vidaları sıkın. Uzaktan Kumanda - Pil yuvasının kapakçını çıkartın. - Uzaktan kumanda 2 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pille çalışır. Pil yuvasının içindeki kutuplara (+/-) göre takın. - Pil yuvasının kapakçını yerine yerleştirin ve yerine tekrar kapatın. NOT: Piller bir kez yerleştirildiğinde, uzaktan kumanda her zaman AÇIK olacak ve kullandığı ar otomatik olarak çalışacaktır.	5. TÜKETİCİ BİLGİLERİ Yetişkinler için not: Çocuklarınızın güvenli oynamalarını için lütfen tüm kullanımlı talimatlarını ve güvenli kurallarını birlikte gözden geçirin. 6. Güvenlikle İlgili İpuçlar - Araç, sarı azaaldığına ilerlevirini kaybedebilir veya performansında düşüş yaşayabilir. Bu durumlarda pilin değiştirilmesini zamanı gelmiştir. Aracın pil kullanım süresi, şarj şekline göre değişebilir. - Uzaklık kumanda parçaları aracın performansını etkileyebilir. Aynı frekansta çalışan diğer uzaklık kumandalı araçlar, elektrik kabloları, büyük binalar veya telsiz sinyalleri parazite yol açabilir. Bunlardan uzak durmaya çalışın. - Uzaklık kumandayı araca doğru değil, yukarı doğru tutun. Araç çok uzaklaşırsa düğün çalınmaz. - Araç çalışırken, suya veya karda çalışmayın. Araç ıslanırsa bir havluyla silin ve gece boyunca tamamen kurumaya bırakın. - Araç ısı kaynağına yakın bir yerde veya doğrudan gün ışığında bırakmayın. Aracın saklamak için güç düğmesini KAPALI konuma getirin ve tüm pilleri çıkarın. - Araç, anlaşılmaz araca gücünü kapattığı tekrar açın. Uzaklık kumanda anlaşılmaz tüm pilleri çıkartıp yeniden takın. Bu işlem sonucunda araca ve uzaklık kumandanın sıfırlanıp normal şekilde çalışması gerekir.
2. PİLLERİN TAKILMASI (Uzaktan Kumanda ve Araç) Araç için 4 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pil ve uzaktan kumanda için 2 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pil gerekildir. Piller ürüne dahil değildir. Araç - Pil yuvasının kapakçını yıldızt tomorrowdaya (Ürüne dahil değildir) açın. - Araç 4 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pille çalışır. Pil yuvasının içindeki kutuplara (+/-) göre takın. - Pil yuvasının kapakçını takıp vidaları sıkın. Uzaktan Kumanda - Pil yuvasının kapakçını çıkartın. - Uzaktan kumanda 2 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pille çalışır. Pil yuvasının içindeki kutuplara (+/-) göre takın. - Pil yuvasının kapakçını yerine yerleştirin ve yerine tekrar kapatın. NOT: Piller bir kez yerleştirildiğinde, uzaktan kumanda her zaman AÇIK olacak ve kullandığı ar otomatik olarak çalışacaktır.	5. TÜKETİCİ BİLGİLERİ Yetişkinler için not: Çocuklarınızın güvenli oynamalarını için lütfen tüm kullanımlı talimatlarını ve güvenli kurallarını birlikte gözden geçirin. 6. Güvenlikle İlgili İpuçlar - Araç, sarı azaaldığına ilerlevirini kaybedebilir veya performansında düşüş yaşayabilir. Bu durumlarda pilin değiştirilmesini zamanı gelmiştir. Aracın pil kullanım süresi, şarj şekline göre değişebilir. - Uzaklık kumanda parçaları aracın performansını etkileyebilir. Aynı frekansta çalışan diğer uzaklık kumandalı araçlar, elektrik kabloları, büyük binalar veya telsiz sinyalleri parazite yol açabilir. Bunlardan uzak durmaya çalışın. - Uzaklık kumandayı araca doğru değil, yukarı doğru tutun. Araç çok uzaklaşırsa düğün çalınmaz. - Araç çalışırken, suya veya karda çalışmayın. Araç ıslanırsa bir havluyla silin ve gece boyunca tamamen kurumaya bırakın. - Araç ısı kaynağına yakın bir yerde veya doğrudan gün ışığında bırakmayın. Aracın saklamak için güç düğmesini KAPALI konuma getirin ve tüm pilleri çıkarın. - Araç, anlaşılmaz araca gücünü kapattığı tekrar açın. Uzaklık kumanda anlaşılmaz tüm pilleri çıkartıp yeniden takın. Bu işlem sonucunda araca ve uzaklık kumandanın sıfırlanıp normal şekilde çalışması gerekir.

1. INNHOOL/FUNKSJONER - Fremover/bakover - Venstre/høyre - Batteridæksel - PÅ(I) / AV(O) - Stjyrestjuring – juster om nødvendig for å få bilen til å kjøre rett. - Antennerer	2. INNSETTING AV BATTERIER (Sender og bil) Krever 4 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V til bilen og 2 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V til senderen. Batterier følger ikke med. Bil - Skrulles batteridækslet med en stjernetrekker (følger ikke med). - Bilen bruker 4 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V. Sett inn batteriene i henhold til merkingen (+/-) i batterirummet. - Sett batteridækslet på plass igjen, og stram til skruen. Sender - Ta av batteridækslet. - Senderen bruker 2 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V. Sett inn batteriene i henhold til merkingen (+/-) i batterirummet. - Sett på plass batteridækslet igjen, og lukk det. MERK: Når batteriene er satt inn, vil senderen alltid være PÅ, og den vil fungere automatisk når du bruker den.
3. BRUK FREMOVER BAKOVER FREMOVER TIL VENSTRE ELLER HØYRE BAKOVER TIL VENSTRE ELLER HØYRE 4. HURTIGTIPS - Når bilen begynner å miste kraft, kan den miste funksjonsevnen eller fungere dårligere. Da er det på tide å bytte ut batteriene. Driftstiden til bilen kan endre seg avhengig av hvordan du kjører. - Radiointerferens kan påvirke bilens ytelse. Interferens kan forårsakes av andre radiostyrt biler som er innstilt på samme frekvens, elektriske ledninger, store bygg eller CB-radioer. Prøv å holde deg unna disse. - Hold senderen oppover – ikke vendt ned mot bilen. Hvis bilen er for langt unna senderen, kommer den ikke til å fungere skikkelig. - Ikke bruk bilen i sand, vann eller sne. Hvis bilen blir utsatt for vann, må du tørke den av med et håndkle og la den tørke helt over natten. - Ikke oppbevar bilen i nærheten av varme eller i direkte sollys. Slå alltid AV bilen og ta ut batteriene før leken oppbevares. - Hvis bilen ikke fungerer som den skal, slår du bilen AV og deretter PÅ igjen. Hvis senderen ikke fungerer som den skal, tar du ut batteriene i senderen og setter dem i igjen. Dette vil tilbakestille bilen og senderen og la deg gjenoppta vanlig bruk.	2. INNSETTING AV BATTERIER (Sender og bil) Krever 4 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V til bilen og 2 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V til senderen. Batterier følger ikke med. Bil - Skrulles batteridækslet med en stjernetrekker (følger ikke med). - Bilen bruker 4 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V. Sett inn batteriene i henhold til merkingen (+/-) i batterirummet. - Sett batteridækslet på plass igjen, og stram til skruen. Sender - Ta av batteridækslet. - Senderen bruker 2 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V. Sett inn batteriene i henhold til merkingen (+/-) i batterirummet. - Sett på plass batteridækslet igjen, og lukk det. MERK: Når batteriene er satt inn, vil senderen alltid være PÅ, og den vil fungere automatisk når du bruker den.
5. FORBRUKEROPPLYSNING Merknad til voksne: For å sikre at barnets leke er både trygg og morsom, må du gå gjennom alle brugsanvisninger og sikkerhetsregler med barnet. 6. SIKKERHETSTIPS - Kjør ALDRI bilen på gaten! Gatene er for ordentlige biler. - IKKE løft opp bilen når den er i bevegelse. - Hold fingre, hår og løse klor unna dekkene og hjulnavene når bilen er slått PÅ. - En voksen bør være med når bilen brukes. - Ta ut batteriene når bilen ikke er i bruk, for å unngå at den beveger seg ved et uhell. Merknad om batteritypene: Du oppnår best ytelse ved å bruke vanlige eller førsteklasses produktet fungerer bedst, hvis der brukes almindelige eller høylydende alkaliske batterier (hvor der er brug for engangs-batterier). Hvis bilen leveres med standard (kul-zink) batterier for indledende bruk og/eller demonstration, anbefaler vi at udskifte dem med alkaliske batterier, når det er behov for det. Batteriets levetid afhænger af batteriemrke.	2. INNSETTING AV BATTERIER (Sender og bil) Krever 4 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V til bilen og 2 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V til senderen. Batterier følger ikke med. Bil - Skrulles batteridækslet med en stjernetrekker (følger ikke med). - Bilen bruker 4 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V. Sett inn batteriene i henhold til merkingen (+/-) i batterirummet. - Sett batteridækslet på plass igjen, og stram til skruen. Sender - Ta av batteridækslet. - Senderen bruker 2 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V. Sett inn batteriene i henhold til merkingen (+/-) i batterirummet. - Sett på plass batteridækslet igjen, og lukk det. MERK: Når batteriene er satt inn, vil senderen alltid være PÅ, og den vil fungere automatisk når du bruker den.

1. TARTALOM/JELLEMZÖK - Előre/hátra - Bal/jobb - Az elemtartó rekesz fedele - BE (I)/KI (O) - Kormányozás - Igazítsd rajta, ha szükséges, hogy a jármű egyenesen haladjon. - Antennacső	3. HASZNÁLAT ELŐRE HÁTRA ELŐRE BALRA VAGY JOBBRA HÁTRA BALRA VAGY JOBBRA 4. HASZNOS TIPEK - A behelyezett elemek élettartama végén előfordulhat, hogy a jármű nem működik megfelelően. Ideje új elemeket használni. A jármű üzemeltetése a jármű használatának módjától is függhet. - A rádiófrekvenciás zavarok hatással lehetnek a jármű teljesítményére. Frekvenciázavarok az ugyanolyan frekvencián működő távirányítással járókkal, továbbá elektromos vezetékek, nagy méretű épületek és CB-rádiók okozhatnak. Ne használja a járművet a közutakon! - Az idő felfelé nézzén, ne le, a jármű felé. Ha a jármű túl messze van, az adó nem működik megfelelően. - Ne használja a járművet homokban, vízben vagy hóban. Ha a jármű vízzel lesz, törölje át száraz törölközővel, és hagyja egy éjszakán át száradni. - Ne tartsa a járművet hőforrás közelében vagy közvetlen napfényben. Mindig kapcsolja ki a járművet, és vegye ki az elemeket, ha nem játszik vele. - A jármű működése zavarra esetben kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a játkékt. Ha az adó meghibásodott, vegye ki, majd helyezze vissza az összes elemet az adóba. Ennek hatására a jármű az adó visszááll állapotába, és újra megfelelően fog működni.
A. Helyezze a rugalmas antennát az antenna csatlakozóba, majd rögzítse megfelelően a cső egyé felét az adó nyílásában. B. Kössön csomót a rugalmas antenna végére, hogy a cső ne mozduljon el a helyéről.	A. Helyezze a rugalmas antennát az antenna csatlakozóba, majd rögzítse megfelelően a cső egyé felét az adó nyílásában. B. Kössön csomót a rugalmas antenna végére, hogy a cső ne mozduljon el a helyéről.
2. AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE (Adó és jármű) A jármű 4 db 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel, az adó 2 db 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel működik. Az elemek nem tartozékok. Jármű - Csavarja ki az elemrekesz fedelében lévő csavarokat egy keresztfejű csavarhúzóval (nem tartozék). - A járműt 4 db 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel működik. A felülről letett polaritásnak (+/-) megfelelően helyezze be az elemeket az elemtartó rekeszbe. - Helyezze vissza az elemtartó rekesz fedelét, és húzza meg a csavart. Adó - Távolítsa el az elemtartó fedelét. - Az adó 2 db 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel működik. A felülről letett polaritásnak (+/-) megfelelően helyezze be az elemeket az elemtartó rekeszbe. - Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és csukla be. MEGJEGYZÉS: Ha az adóban elemek vannak, akkor mindig helyesalkali üzemmodban van, és automatikusan működni fog látközben.	3. HASZNÁLAT ELŐRE HÁTRA ELŐRE BALRA VAGY JOBBRA HÁTRA BALRA VAGY JOBBRA 4. HASZNOS TIPEK - A behelyezett elemek élettartama végén előfordulhat, hogy a jármű nem működik megfelelően. Ideje új elemeket használni. A jármű üzemeltetése a jármű használatának módjától is függhet. - A rádiófrekvenciás zavarok hatással lehetnek a jármű teljesítményére. Frekvenciázavarok az ugyanolyan frekvencián működő távirányítással járókkal, továbbá elektromos vezetékek, nagy méretű épületek és CB-rádiók okozhatnak. Ne használja a járművet a közutakon! - Az idő felfelé nézzén, ne le, a jármű felé. Ha a jármű túl messze van, az adó nem működik megfelelően. - Ne használja a járművet homokban, vízben vagy hóban. Ha a jármű vízzel lesz, törölje át száraz törölközővel, és hagyja egy éjszakán át száradni. - Ne tartsa a járművet hőforrás közelében vagy közvetlen napfényben. Mindig kapcsolja ki a járművet, és vegye ki az elemeket, ha nem játszik vele. - A jármű működése zavarra esetben kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a játékt. Ha az adó meghibásodott, vegye ki, majd helyezze vissza az összes elemet az adóba. Ennek hatására a jármű az adó visszááll állapotába, és újra megfelelően fog működni. 5. VÁSÁRLÓKNAK SZÓLÓ TÁJÉKOZTATÁS Megjegyzés felnőtteknek: Ismertesd meg a gyermeket az összes üzemeltetési utasítást és biztonsági előírást: ezzel segítheti, hogy a játék necsak szórakoztató, hanem biztonságos is legyen a gyermek számára. 6. BIZTONSÁGI TANÁCSOK - TILOS az úttesten vezetni a járművet! Az úttest az igazi járművek számára van fenntartva! - TILOS a járműt járművel felelelni. - Ügyeljen arra, hogy se az ujjá, se a haja, se a ruházata szabadon álló része ne kerüljön a működésben lévő jármű ábronszá és kerekágyai közébe. - A járműt felöltött felületével mellé működötteti a járműt. - A nem kívánt működés elkerülése érdekében vegye ki az elemeket, amikor nem használja a járművet. Megjegyzés az elemek teljesítményével kapcsolatban: A legjobb teljesítmény érdekében használjon hagyományos vagy tartós alkáli elemeket (egyszer használatos elemek esetében). Ha a jármű csomagolásán zsinór-címk elemet mellékeltek a játék kipróbálásához vagy szemléltetés céljál, javasoljuk, hogy élettartamuk végén cserélje alkáli elemre a mellékelt elemeket. Az elemek élettartama változó az elem márkájától függően.

1. ЗМІСТ / ФУНКЦІЇ - Назад / вперёд - Уліво / вправо - Кришка батареї для батарейок - УВМІК. (I) / ВІМК. (O) - Регулятор керування – відрегулюйте, щоб машина рухалася прямо. - Антенна трубка	3. ФУНКЦІЯ УПЕРЕД НАЗАД УПЕРЕД УЛІВО АБО ВПРАВО НАЗАД УЛІВО АБО ВПРАВО 4. ПІДКАЗКИ: - Якщо машина починає втрачати потужність, вона може втратити функціональність і працювати гірше. Час замінити батареї. Тривалість роботи машини може змінюватися, залежно від стилю водіння. - Радіоперешкоди можуть вплинути на роботу машини. Інтерференція може бути спричинена іншими машинками на радіочастоті, електричними дротами, великими будівлями або радіостанціями. Намагайтеся триматися подалі від них! - Направляйте передачу у воду, а не вниз до машини. Якщо машина опиниться занадто далеко, вона не буде працювати належним чином. - Не використовуйте машину в піску, у воді або на снігу. Якщо машина все ж таки потрапить у воду, протріть її рушником і дайте повністю висохнути за ніч. - Не зберігайте машину поруч із джерелами тепла або під прямими сонячними променями. Завжди вимикайте машину та виймайте батареї на період зберігання. - Якщо машина починає працювати несправно, вимкніть живлення, а потім знову ввімкніть його. Якщо передавач не працює, вийміть і знову встановіть усі батареї в передавач. Таким чином машина та передавач перезавантажаться та продовжать працювати в нормальному режимі.
A. Вставте гнучкий дрiт антенни через отвір у верхню трубку, потiм щiльно вставте кiнець трубки в отiрiр передавача. B. Зав'язуйте вузол на кiнцi гнучкого дроту антенни, щоб трубка трималася на мiсцi.	A. Вставте гнучкий дрiт антенни через отвір у верхню трубку, потiм щiльно вставте кiнець трубки в отiрiр передавача. B. Зав'язуйте вузол на кiнцi гнучкого дроту антенни, щоб трубка трималася на мiсцi.
2. УСТАНОВЛЕННЯ БАТАРЕЙОК (Передавач і машинка) Потрібно 4 лужні батарейки типу AA (LR6) 1,5 В для машинки та 2 лужні батарейки типу AA (LR6) 1,5 В для передавача. Батареї не в комплекті. Машинка - Відкрутіть кришку відділу для батарейок за допомогою шестигранної викрутки (не в комплекті). - Для роботи машини необхідні 4 лужні батарейки типу AA (LR6) 1,5 В. Установіть їх дотриманням полярності (+/-) згідно позначок середньої відділку для батарейок. - Установіть на місце кришку відділу для батарейок і закрутіть гвинт. Передавач - Зніміть кришку відділу для батарейок. - Для роботи передавача необхідні 4 лужні батарейки типу AA (LR6) 1,5 В. Установіть їх дотриманням полярності (+/-) згідно позначок середньої відділку для батарейок. - Установіть на місце кришку відділу для батарейок і закрутіть її. ПРИМІТКА: Після встановлення батарейок передавач завжди буде ввімкнено. Він працюватиме автоматично під час використання.	2. УСТАНОВЛЕННЯ БАТАРЕЙОК (Передавач і машинка) Потрібно 4 лужні батарейки типу AA (LR6) 1,5 В для машинки та 2 лужні батарейки типу AA (LR6) 1,5 В для передавача. Батареї не в комплекті. Машинка - Відкрутіть кришку відділу для батарейок за допомогою шестигранної викрутки (не в комплекті). - Для роботи машини необхідні 4 лужні батарейки типу AA (LR6) 1,5 В. Установіть їх дотриманням полярності (+/-) згідно позначок середньої відділку для батарейок. - Установіть на місце кришку відділу для батарейок і закрутіть гвинт. Передавач - Зніміть кришку відділу для батарейок. - Для роботи передавача необхідні 4 лужні батарейки типу AA (LR6) 1,5 В. Установіть їх дотриманням полярності (+/-) згідно позначок середньої відділку для батарейок. - Установіть на місце кришку відділу для батарейок і закрутіть її. ПРИМІТКА: Після встановлення батарейок передавач завжди буде ввімкнено. Він працюватиме автоматично під час використання.

1. ZAWARTOŚCI/FUNKCJE

1. Do przodu / Do tyłu

2. W lewo / W prawo

3. Pokrywa przedziału na baterie

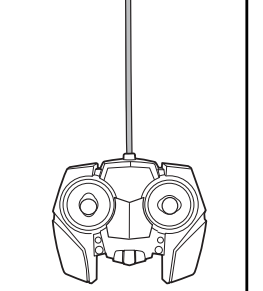
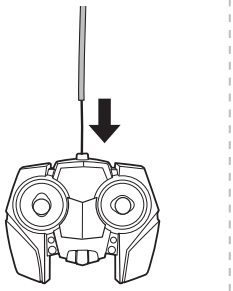
4. WŁ. (I) / WYŁ. (O)

5. Regulator kierunku – w razie potrzeby dostosuj sterowanie, aby pojazd jechał prosto.

6. Tubka na antenę

A. Włóż elastyczny przewód anteny do tubki na antenę, a potem zamontuj tubkę w otworze nadajnika.

B. Zawiąż węzeł na końcu elastycznego przewodu anteny, aby ustabilizować tubkę na miejscu.



Nie umieszczaj przewodu w gniaздkach.

2. WKŁADANIE BATERII

(Nadajnik i pojazd)

Pojazd wymaga 4 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6); nadajnik wymaga 2 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6). Baterie nie znajdują się w zestawie.

Pojazd

1. Odkręć pokrywę przedziału na baterie za pomocą śrubokręta krzyżowego (nie znajduje się w zestawie).

2. Pojazd wymaga 4 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6). Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów (+/-) wewnątrz przedziału.

3. Załącz pokrywę przedziału na baterie i dokręć śrubę.

Nadajnik

1. Zdejmij pokrywę przedziału na baterie.

2. Nadajnik wymaga 2 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6). Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów (+/-) wewnątrz przedziału.

3. Załącz i docisnij pokrywę przedziału na baterie do zamknięcia.

UWAGA: Po włożeniu baterii nadajnik zawsze pozostaje włączony i będzie działał automatycznie od razu, gdy go użyjesz.

3. ZASADY KORZYSTANIA

DO PRZODU

DO TYŁU

DO PRZODU W LEWO LUB W PRAWO

DO TYŁU W LEWO LUB W PRAWO

4. WSKAZÓWKI

Gdy bateria zaczyna tracić moc, może to prowadzić do ograniczenia funkcjonalności lub osłabień pojazdu. Czas wymieniać baterie na nowe. Czas pracy pojazdu na bateriach może być różnic w zależności od Twojego stylu jazdy.

Na działanie pojazdu mogą mieć wpływ zakłócenia radiowe. Źródłem zakłóceń mogą być inne zdalnie sterowane pojazdy wykorzystujące tę samą częstotliwość, a także przewody elektryczne, duże budynki lub CB radio. Staraj się ich unikać!

Skieruj nadajnik do góry, a nie w dół w kierunku pojazdu. Jeśli Twój pojazd odjeżdża za daleko, nie będzie działał prawidłowo.

Nie wjeżdżaj pojazdem w piasek i nie jeźdź przez wodę ani śnieg. Jeśli zabawka zmoknie, wytrzyj ją ręcznikiem i zostaw na noc do całkowitego wyschnięcia.

Nie przechowuj pojazdu w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach bezpośredniego nasłonecznienia. Zawsze wyłączaj pojazd i wyjmij wszystkie baterie, kiedy produkt nie będzie przechowywany.

Jeśli pojazd nie działa prawidłowo, wyłącz go i włóż jeszcze raz. Jeśli nadajnik nie działa prawidłowo, wyjmij z niego wszystkie baterie i włóż je ponownie. Powinno to spowodować zresetowanie pojazdu oraz nadajnika i przywrócenie normalnego działania.

5. INFORMACJE DLA KLIENTA

Uwaga dla dorosłych: Aby zapewnić, że zabawa dziecką będzie bezpieczna i przyjemna, przeczytaj z nami całą instrukcję obsługi oraz zasady bezpieczeństwa.

6. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

NIKDY nie jeźdź pojazdem po ulicy! Ulica jest dla prawdziwych samochodów!

Nie podnosź pojazdu, gdy jest w ruchu.

Palce, włosy oraz luźne elementy odzieży trzymaj z dala od

od kół i piał kół, gdy pojazd jest uruchomiony.

Załączaj przed nadzór osób dorosłych podczas obsługi pojazdu.

Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu, usuń wszystkie baterie z pojazdu, gdy nie jest on używany.

Uwaga dotycząca wydajności baterii:

W celu zapewnienia jak najlepszego działania produktu używaj wyłącznie lub wysokowydajnych baterii alkalicznych (jeśli używasz baterii jednokrotnego użycia). Jeśli początkowo i/u lub do celów demonstracyjnych pojazd wyposażono w standardowe (węglo-wynikowe) baterie, zalecamy wymienienie ich na baterie alkaliczne. Żywnotność baterii może być różnic w zależności od marki baterii.

00007-1850-G3 FCC flyer for 2.4 GHz RC item only

size: 138 x 175 (mm)

FOR PRODUCT SOLD IN USA • POUR LES PRODUITS VENDUS AUX ÉTATS-UNIS

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :

(1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

- Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet appareil cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :
- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

FOR PRODUCT SOLD IN CANADA • POUR LES PRODUITS VENDUS AU CANADA CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This equipment complies with FCC & Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.